

498646-2026 - Zadávání

**Německo – Opravy a údržba vozidel a příslušenství k nim a související služby –
Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur
/Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12
Monate**

OJ S 137/2026 20/07/2026

**Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby**

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost veřejného zadavatele: Bydlení a občanská vybavenost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur
/Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12
Monate

Popis: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen
(Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel:
Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme,
elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los
2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über
Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an
Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst
sämtliche Tätigkeiten der Karosserie-reparatur, einschließlich der Instandsetzung von
Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an
tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen
Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das
Aufbringen von Versie-gelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus
umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorberei-tung der zu
lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche
Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Identifikátor řízení: 49bd66b7-c8b2-43d6-95a4-8b1bb9da6435

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50100000 Opravy a údržba vozidel a příslušenství k nim a související
služby

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Země: Německo

Další informace: AWB Hauptverwaltung, Maarweg 271, 50825 Köln und Dillenburger Str. 98, 51105 Köln-Kalk

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Rahmenvereinbarung für Lieferung von Daimler Truck AG Ersatzteilen sowie Reparatur /Instandsetzung an Kraftfahrzeugen über 2 Jahre mit der Option auf Verlängerung um 2x 12 Monate

Popis: Die Leistung wird aus den folgenden 3 Losen gebildet: • Los 1 – Fremdleistungen (Instandsetzung und Reparaturen) umfasst alle typischen Werkstattarbeiten wie zum Beispiel: Antriebstechnik, alternative Antriebs-technik, Bremsen-, Lenk- und Federungssysteme, elektrische Systeme, Hydraulikarbeiten bei Fahr-zeugen sowie Notfallinstandsetzungen. • Los 2 - Ersatzteile Lieferung aller notwendigen Komponenten, von Verschleißteilen über Antriebsteile bis hin zu spezi-alisierten Komponenten für Fahrzeuge mit Anforderungen an Lagerhaltung und Liefertreue. • Los 3 - Karosseriearbeiten und Lackarbeiten Das Los umfasst sämtliche Tätigkeiten der Karosseriereparatur, einschließlich der Instandsetzung von Unfallschäden, der Durchführung von Schweißarbeiten sowie von Verformungsreparaturen an tragenden und nicht tragenden Fahrzeugteilen. Ebenso beinhaltet es alle erforderlichen Maßnahmen zum Korrosionsschutz, wie die Behandlung beschädigter Oberflächen, das Aufbringen von Versiegelungen und den Auftrag von Schutzschichten. Darüber hinaus umfasst das Los die zugehörigen Lackierleistungen. Hierzu gehören die Vorbereitung der zu lackierenden Flächen, Grundierungs-, Füll- und Decklackarbeiten sowie erforderliche Nacharbeiten zur Erzielung eines einheitlichen Lackbildes.

Interní identifikátor: LOT-0001 E79894148

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50100000 Opravy a údržba vozidel a příslušenství k nim a související služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Wertungskriterium "Nachhaltigkeit" (20 %) = maximal zu erreichende Punkte: 20 Die Kilometerangaben aus der Leistungsbeschreibung (Seite 5) werden addiert. Bis 30 km werden 20 Punkte, bis 50 km werden 10 Punkte und ab 70 km werden 5 Punkte vergeben.

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Wertungskriterium "Bonusstaffelung" (10 %) = maximal zu erreichende Punkte: 10 Die Angaben in Prozent aus dem Preisblatt im Feld Bonusstaffelung werden addiert. ab 20 % und darüber hinaus werden 10 Punkte, bis 7,5 % werden 5 Punkte und ab 5 % werden 2,5 Punkte vergeben. Die maximale Punktzahl liegt bei 10 Punkten.

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Wertungskriterium "Rabattsumme" (70%) = maximal zu erreichende Punkte: 70 Die Bewertung erfolgt anhand der angebotenen Rabattsumme. Das Angebot mit der höchsten wertbaren Rabattsumme erhält die maximale Punktzahl von 70 Punkten. Das Angebot mit der niedrigsten wertbaren Rabattsumme erhält 30 Punkte. Die dazwischenliegenden Angebote werden linear interpoliert. Die Punkteberechnung erfolgt nach folgender Formel: Punkte = 30 plus {Rabattsumme des Angebots - niedrigste\ Rabattsumme} geteilt durch {höchste\ Rabattsumme - niedrigste\ Rabattsumme} multipliziert mit 40 Bei identischen Rabattsummen erhalten die betreffenden Angebote die gleiche Punktzahl.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.subreport.de/E79894148>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.subreport.de/E79894148>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Povolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 17/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 76 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda bez obnovení soutěže

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Vergabekammer Rheinland

Organizace příslušná pro přezkum: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Rheinland

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Registrační číslo: Leitweg-ID DE813114005

Poštovní adresa: Maarweg 271

Obec: Köln

PSČ: 50825

Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Země: Německo

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Telefon: 02219221976

Internetová adresa: <http://www.awbkoeln.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Rheinland

Registrační číslo: 05315-03002-81

Obec: Zeughausstr. 2-10

PSČ: 50667

Nižší územní jednotka země (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Země: Německo

Telefon: +49 221 147-3055

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 76338fc8-3f3b-4a4a-b255-f47378f94a6f - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 17/07/2026 10:26:42 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 498646-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 137/2026

Datum zveřejnění: 20/07/2026